COPY:
DO NOT REMOVE
FROM ROOM
L-201 (WWRR)

NACIONES

UNIDAS
RECEIVED

21 MAR 1961

INDEX SECTION, LIBRARY

**FUERZA DE EMERGENCIA
DE LAS NACIONES UNIDAS**

PRESUPUESTO

**para el ejercicio económico comprendido
entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1961**

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOQUINTO PERIODO DE SESIONES

✓ SUPLEMENTO No. 5B (A/4688)

NUEVA YORK

NACIONES UNIDAS

FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

PRESUPUESTO

**para el ejercicio económico comprendido
entre el 1° de enero y el 31 de diciembre
de 1961**

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES : DECIMOQUINTO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 5B (A/4688)

Nueva York, 1961

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de estas firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

NOTA DEL SECRETARIO GENERAL

En su 960a. sesión plenaria, celebrada el 20 de diciembre de 1960, la Asamblea General, por recomendación de la Quinta Comisión¹, aprobó la resolución 1575 (XV) en cuya virtud se autorizó al Secretario General a gastar hasta un máximo de 19.000.000 de dólares para el mantenimiento en funciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas durante 1961. Esa autorización se basaba en el examen efectuado por la Comisión de los gastos calculados por el Secretario General en 19.384.800 dólares². Con el fin de ajustar esos cálculos a la autorización dada por la Asamblea General, se han efectuado las siguientes reducciones: sección 2 (Gastos de funcionamiento), 50.000 dólares en la partida i) del capítulo II (Conservación y utilización de los vehículos automotores de transporte, el equipo móvil pesado y el equipo mecánico fijo), y otros 50.000 dólares en el capítulo V (Fletes, acarreos y envíos por expreso); sección 4 (Raciones), 100.000 dólares; sección 5 (Bienestar), 25.000 dólares en el capítulo I (Centro de vacaciones); sección 7 (Gastos imprevistos), 9.800 dólares; sección 8 (Reembolso por concepto de gastos adicionales y extraordinarios relativos a la paga y a los subsidios de los contingentes), 125.000 dólares; y sección 10 (Reembolso de las sumas pagadas por concepto de indemnización por muerte o incapacidad de miembros de los contingentes), 25.000 dólares.

¹ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoquinto período de sesiones, Anexos, tema 27 del programa, documento A/4674.*

² *Ibid.*, documento A/4396.

FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Presupuesto para el ejercicio económico comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1961

*Créditos aprobados
(en dólares de EE.UU.)*

A

Gastos de funcionamiento sufragados por las Naciones Unidas

SECCIÓN 1. PERSONAL MILITAR

Capítulo

I. Subsidios	1.664.000
II. Relevo de contingentes.....	1.822.000
III. Gastos de viaje y dietas.....	167.000
<i>Total de la sección 1</i>	<u>3.653.000</u>

SECCIÓN 2. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO

Capítulo

I. Equipo
i) Vehículos automotores de transporte y equipo móvil pesado.....	172.500
ii) Equipo diverso de operaciones.....	147.100
II. Conservación y utilización del equipo
i) Conservación y utilización de los vehículos automotores de transporte, el equipo móvil pesado y el equipo mecánico fijo.....	929.700
ii) Utilización de aviones.....	593.500
III. Suministros y servicios
i) Artículos y material de oficina.....	40.000
ii) Suministros y servicios para operaciones	880.000
IV. Servicios de comunicaciones.....	35.000
V. Fletes, acarreo y envíos por expreso.....	440.000
VI. Seguros	2.000
VII. Comprobación de cuentas por auditores externos	13.000
VIII. Reclamaciones y ajustes.....	20.000
<i>Total de la sección 2</i>	<u>3.272.800</u>

SECCIÓN 3. ALQUILER Y CONSERVACIÓN DE LOCALES

Alquiler de locales	198.000
---------------------------	---------

Total de la sección 3 198.000

SECCIÓN 4. RACIONES

Total de la sección 4 1.450.000

SECCIÓN 5. BIENESTAR

Capítulo

I. Centro de vacaciones.....	485.000
II. Material para fines recreativos y deportes.....	29.000
III. Películas	72.000
IV. Espectáculos	28.000
V. Franqueo de la correspondencia personal.....	60.000
<i>Total de la sección 5</i>	674.000

SECCIÓN 6. PERSONAL NO MILITAR

Capítulo

I. Sueldos y salarios.....	1.488.000
II. Gastos comunes de personal.....	136.000
III. Gastos de viaje y dietas.....	288.000
<i>Total de la sección 6</i>	1.912.000

SECCIÓN 7. GASTOS IMPREVISTOS

Total de la sección 7 90.200

TOTAL DEL TÍTULO A 11.250.000

B

***Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados
por los gobiernos que suministran contingentes***

SECCIÓN 8. GASTOS ADICIONALES Y EXTRAORDINARIOS RELATIVOS A LA PAGA Y LOS
SUBSIDIOS DE LOS CONTINGENTES

Total de la sección 8 7.675.000

SECCIÓN 9. COMPENSACIÓN POR CONCEPTO DE EQUIPO, MATERIALES Y SUMINIS-
TROS PROPORCIONADOS POR LOS GOBIERNOS A SUS CONTINGENTES

(pro memoria)

SECCIÓN 10. REEMBOLSO DE LAS SUMAS PAGADAS POR CONCEPTO DE INDEMNIZA-
CIÓN POR MUERTE O INCAPACIDAD DE MIEMBROS DE LOS CONTINGENTES

Total de la sección 10 75.000

TOTAL DEL TÍTULO B 7.750.000

TOTAL GENERAL 19.000.000

DEPOSITARIOS DE LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

ALEMANIA

R. Eisenhardt, Schwenther Strasse 59, Frankfurt/Main.
Ewert und Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, KStn (1).

ARGENTINA

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

AUSTRALIA

Melbourne University Press, 369 Lonsdale Street, Melbourne C. L.

AUSTRIA

Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

BELGICA

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.

BIRMANIA

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

BOLIVIA

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRASIL

Livraria Agir, Rua México 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

CAMBOYA

Entreprise khmère de librairie, Imprimerie & Papeterie Sari, Phnom-Penh.

CANADA

The Queen's Printer, Ottawa, Ontario.

CEILAN

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

COLOMBIA

Librería Buchholz, Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

COREA

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.

COSTA RICA

Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CHECOSLOVAQUIA

Československý Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.

CHILE

Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.

Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

DINAMARCA

Ejnar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.

ECUADOR

Librería Científica, Casilla 362, Guayaquil.

EL SALVADOR

Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

ESPAÑA

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Librería Mundi-Premsa, Castello 37, Madrid.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Sales Section, Publishing Service, United Nations, New York.

ETIOPIA

International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.

FILIPINAS

Alomar's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.

FINLANDIA

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCIA

Éditions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (V^e).

GHANA

University Bookshop, University College of Ghana, Legon, Accra.

GRECIA

Kaufmann Bookshop, 28 Stadiou Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico-Financiera, 6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.

HONDURAS

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

INDIA

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi y Hyderabad.

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi y Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

IRAN

Guliy, 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

IRLANDA

Stationery Office, Dublin.

ISLANDIA

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. y 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.

ITALIA

Librería Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi, 26, Firenze, y Via D. A. Azuni, 15/A, Roma.

JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

JORDANIA

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

LIBANO

Khayat's College Book Cooperative, 92-94, rue Bliss, Beirut.

LUXEMBURGO

Librairie J. Trausch-Schummer, place du Théâtre, Luxembourg.

MARRUECOS

Centre de diffusion documentaire du B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

MEXICO

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

NORUEGA

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustgt. 7A, Oslo.

NUOVA ZELANDIA

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

PAISES BAJOS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.

Publishers United, Ltd., Lahore.

Thomas & Thomas, Karachi.

PANAMA

José Menéndez, Agencia Internacional de Publicaciones, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-38, Panamá.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pie. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU

Librería Internacional del Perú, S.A., Casilla 1417, Lima.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

REINO UNIDO

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E. 1. (y sucursales de HMSO en Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh y Manchester).

REPUBLICA ARABE UNIDA

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Le Caire.

REPUBLICA DOMINICANA

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

SINGAPUR

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

SUECIA

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SUIZA

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

TAILANDIA

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURQUIA

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Mezhdunarodnaya Kn'yiga, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.

UNION SUDAFRICANA

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Church Street, Box 724, Pretoria.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B. P. 283, Saigón.

YUGOSLAVIA

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia. Državno Preduzeće, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb. [61S1]

En aquellos países donde aún no se han designado depositarios los pedidos o consultas deben dirigirse a: Sección de Ventas, Servicio de Publicaciones, Naciones Unidas, Nueva York (E.E.UU. de A.); o Sección de Ventas, Oficina de las Naciones Unidas, Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza).